

# 法界聖城往生堂

## The City of Dharma Realm Rebirth Hall

骨灰龕及永久牌位申請辦法

Ash-Niche and Permanent Plaque  
Application Process and Details





































# 緣起 Purpose

茲為冥陽兩利及籌備建設資金故提供此功德項目。

This opportunity was established to benefit both the living and those who have passed in addition to raising funds for the construction of the CDR Jewel Palace and Education Center.



# 永久往生牌位

## Permanent Rebirth Plaque

---

- 1) 任何人皆可申請 [Application open to general public](#)
- 2) 單人美金1萬元，累劫冤親債主美金1萬元，歷代祖先美金2萬元

### [Fee Schedule \(US Dollars\):](#)

- Individuals - \$10,000
- Wronged Kin & Debtors of Eons Past - \$10,000
- Ancestors of Generations Past - \$20,000

- 3) 繳費一次付清

[One-time fee must be paid in full at the time of application](#)



# 骨灰龕 Ash-niche

---

1) 法總的皈依弟子優先

Preference given to disciples of DRBA

2) 普通區域每個美金5萬元，佛前區域每個美金6萬元以上。

Each Box in the General Area is \$50,000 US Dollars;  
Each box in the Central Area surrounding the Buddha statues is \$60,000 and above.

# 付款方式 Payment Options

3. 付款方式可一次付清或分期付款。

分期付款需繳頭期款\$1萬元，餘款分4次於3年內繳畢。

Payment Options include one-time payment in Full or payment in installment. If paying in installment, a security deposit of \$10,000 US Dollars must be remitted to secure a box. The remaining balance must be paid within 3 years in four installments.



# 付款方式 Payment Options

4. 分期付款者若於未付清前即已往生，其家屬不得向道場追討任何繳費，而道場將為亡者設立永久牌位，並將其已付之金額轉做建設基金。

Should an individual who has chosen to pay in installments pass away, please note that family members may not request refund of any payments. Temple will set up a permanent plaque for the individual; the remaining balance will be applied to the temple construction fund.